

(號八六一第卷三十三第紙聞新) Saturday 6 November 1971 (Vol. 33 No. 166 Page 1)

（辛亥年九月大）
十九日

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

反對超等強國

周恩來並重申北京政府的立場，表示中國永不會變成超等強國。謂世界各國必須平等，沒有例外。而且中國是反對一切強權，權力政治及超等霸權政策。

聯合國消息：自聯大通過北京取得席位及閉除北京代表會議案後，此間人士對於北京代表團參加聯國大會的各種問題，曾作諸多揣測，未知中國是否將如牛恬（雄牛）進入瓷器店，抑或像一件瓷器放在牛牯欄。

蘇聯代表從事間諜

比利時遂全部出境

（布魯塞爾美聯社電）據此間消息報告，比利時政府已決定驅逐三十餘名從事間諜活動的蘇聯人出境。

消息中指明，約有三十一名蘇聯人已離開比利時。

（布魯塞爾美聯社電）據此間消息，比利時政府已決定驅逐三十餘名從事間諜活動的蘇聯人出境。消息中指明，約有三十一名蘇聯人離開比利時。

綜合一觀意見，均認為中國代表應下週到達哥倫坡，將有一個時期採取冷靜態度，容許本屆大會所餘的一段時間，安然渡過。有等觀察家則謂：他們將首先在擴大及其他各項委員會作用，表明立場，取得世界各國的同情。

巴黎與哥倫坡：中間兩位中朝官員，已與英聯邦總匯：中間兩位中朝官員，

智利時多不食像英國一樣作集體性的驅逐出境，但蘇聯駐比利時外交及貿易人員，將被要求繼續小規模離境返國。

但他們將在一段限期內全部撤離，讓其自行組織。居住在比利時的蘇聯男性青年，已與英聯邦總匯：中間兩位中朝官員，

（馬尼拉美聯社電）菲師賓警方報告，當菲律賓發生預選暴動之際，南部答那峨島一輛巴士遭非法暴徒擊斃，一名旅客被殺害，所有錢財物件均被

【日內瓦路透電】聯合國人口委員會現已正式邀請世界最多人口之中國，以觀察員地位，列席本屆會議。

該委員會廿七國委員昨開會通過個納國提出此項議案，美蘇均支持。

非法叛亂份子已在馬尼拉東南五七五里的高塔巴托省隱藏一年之久，並不時發動騷亂。

該省警署昨日經記者報導後，馬可仕總統表示，該地警署在夜間應阻止所

【本報訊】中國足球隊兩位名將湯帥虎及侯加昌，日前隨隊，現進行橫加訪問，繼雲城兩日後，昨星期四晚在此間阿省首府卡加利，與當地足球隊賽球。中國隊以二比零獲勝。湯帥虎在比賽中表現出色，共攻入三球，成為全場最佳球員。侯加昌亦表現不俗，攻入一球。中國隊在比賽中展現了強大的進攻實力，令對手防線崩潰。比賽在熱烈的氣氛中進行，兩隊球迷均到場加油助威。最終，中國隊以二比零的比分獲勝，為此次訪問開了一個好頭。

這球術，壓倒加國兩位最優良的初級
德麥爾尼夫哥及當奴史密夫。
湯虎虎乃中國最佳球員，與剛才連
級線的麥爾尼夫哥，拾九歲，作單
，結果以兩場拾五對六，湯告大捷。
侯加昌與拾八歲的史密夫單人賽，
場拾五對五，侯獲勝利。
隨後，中國球社提出建議，臨時改
十二號下午。
在場觀衆七百餘人，掌聲如雷，士
歡觀止。
中國球隊偕同領隊及傳譯員等一行
四人，應加國羽球總會邀請，上月底，
到雲峰，昨星期一晚在太平洋國家展覽
會花園室內球場，首次與加國高級冠軍
勞力克，廿七歲，麥當尼路，卅一歲。

突訪北京開諮議

進行臨時諮詢會議。

據巴國消息，西巴基斯坦人民黨領袖彌爾圖此次是以總統雅那汗的代表地位訪問北京。

該代表團一行八人，昨抵北京下機後，隨即赴訪總理周恩來，及進行一連串的高層會議。

巴國官上發言人稱，此次該代表團是應中國政府邀請到訪，商討有關雙方

息：美政府已安排各項手續，準備要將美國飼養畜性的麥根，總值一億三千六百萬元，售與蘇聯。

該消息又謂：美國工會各領袖一經保證，表示雖然過去曾有禁例不准將此種飼畜麥根運銷共產國家，但他們亦決將此批售給蘇聯的飼根搬運下船。

**全加銀行下週開始
有十元新紙幣應市**

秘密電請華復諒核
威脅爆炸美商工廠
(奧太瓦加拿大社電)全加各地

周現均以接獲通知，曾有匿名電話威脅，說如果美在阿治特卡島實行試驗核爆，則要將在加國各地伍十間奧商工廠炸掉。

據此間官方透露消息：阿省點閱領昨星期五發有一秘密致電話專詩省黨高華埠一間報館提出威脅。

該名匿名者在電話稱：如果美國實行在阿治特卡島試驗巨型核爆則現在加國的一批投資公司及工廠，亦將被炸，全國各地將被發五十枚枚彈藥爆炸。

加省警處長已派七名偵探分赴各處查像，五十元有郵首相麥堅士頭遺像，像，新鈔票主要圖色是藍色，背面中間印有加拿大岩石化石複合構成的風景畫。

原有現行的十元鈔票則繼續通用，直至破殘收回為止。

此種十元新鈔票，為加國最近計劃發行各種新紙幣的第二項，廿元新鈔票已在去年首次發行，今後將繼續按次發行伍元鈔票，印前首相勞里亞爵士遺像，五十元有郵首相麥堅士頭遺像，像，五十元有郵首相麥堅士頭遺像。

核爆定今午一時舉行第十電視轉播

美最高法院准爆核

（華盛頓華聯社電）美國最高法院今晨在最後表決中以四票對三票決定，由原任能委員會依原定計劃在阿治特卡島舉行地下核子試爆。

美國司法部與八個環境小組經過激烈爭論後，最高法院在一小時內作該項最後決定。

該項五百萬噸地下核子試爆，定於東方時間今日下午五時（墨西哥時間今日下午二時）在阿拉斯加州阿留申群島的阿治特卡島舉行。

最高法院法官巴格及法官懷特，布拉尼馬，史都華四人投票同意舉行地下核子試爆，史都華四人投票同意舉行地下核子試爆。

資格拉斯，勒雷南及馬契爾三名法官則主張暫延核爆。

於一九四三年至一九四五年駐守南斯拉夫的英軍司令麥奇連爵士，將陪伴狄托接獲荷西大學頒授的名譽法學博士學位。

下里，使原子能委員會從事的核爆進行工作受到相當阻礙。

雲峰電訊有線第十台（無線第八台）將於今日（廿二）下午二時阿治巴島核爆按鈕七分鐘開始實況報導。

美國三聚主要電視台今日宣佈，他們準備在今日下午轉播有關核爆之全部情形。

狄托總統明晨離加

接受大學名譽博士

（夏里弗士加拿大社電、南斯拉夫）狄托於今日上午由古堡城乘飛機飛抵此間，作其北美洲旅行的最後一天訪問。他將會與戰時的舊友。

華人東主出庭應訊

（雲訊）唐人埠附近天光旅館於去月廿八日發生大火焚毀五名房客，昨日開齊八調查庭。

據一名會居住該旅館的房客指出，他曾告訴經理旅館防火門不可打開，應保持關閉，同時滅火器的硫酸已漏滿，可能已失去效用，但經理表示將向東主報告。

該旅館華東主江王清（譯音）指出，防火設備已在一個半月前檢查過，但由於該區經常發生火災，因而保險已被取消。

(云訊)粵詩省長班納昨日向本會信託黨員表示，粵詩省大選隨時

，社會信託黨員應隨時提高警覺，應付大選。

班納指出，他不患在近期內宣佈，主要使他有充份時間與選民接觸

如禁刊烟酒廣告的禁令成爲競選爭論焦點，卽隨時宣佈大選。

班納省。昨日在雲高華旅館社信黨員大會開幕發表演說時作該項表示，他在演說中大部份時間均報告社信黨自一九五二年執政以來的成就。

他強調社信黨有如神根一盤堅固不拔，並非壬

之巡邏機於上述四晚在西北角與附界，機上八員八名，已經證實全部喪生，軍方尚未公佈八名罹難者之姓名，僅知八人中六人來自宛而辟卑，兩人住點開頓，全部屬於軍方四百四十號巡邏援救隊。

雲高華名律師羅根榮膺任上議院議員

他希望永無任何政
機盡採取剷除的行動。
班納強調，社信黨

益，滿招損。

班納指出，他於一九六九年連任四任期省長職位，因而在任期未滿之前將不宣佈大選。

但他又在會中大聲提醒全體黨員，在時機來臨，情勢對社信黨有利時，隨時宣佈大選。

大會能選省長，則黨永強年輕有力。但他勉全體黨員，勿為過去的成就驕傲，謙

卑請省自任滿期前派拉契之得力助手，羅根執行律師事務所多年，自一九五七年起即為雲市道格拉斯名律師事務所之合夥人。

其他被陶杜哲相任職者尚有沙士卡市市長布克勞，加華大最負盛名之勞工談判者高登伯，及前愛德華王子島內閣部長包博士等三人。

會計師犯盜案被控私竊公款三萬二千

苦主向高法院上訴

尼可司，經判定過失肇禍後，原告已向
高法院提出上訴。

該次車禍發生在軒尼埠，即喜高連
路與二二一街交叉路口，肇過夫婦與
名小矮均被騎警尼可所駕汽車撞死。
肇過遺下的財產受益，凱撒琳與保
的律師葛利菲斯，代表向最高法院提
上訴。

上訴書同時要求加重尼可的罪刑及
負之責任。

另海連公司之助理會計，於十月
查賬時，發覺現金短少，而被拘捕。
戴特治於週三傳訊時，被判於週五
前交二仟伍百元保釋金候審。

意外撞車起火焚燒
青年當場焚傷致命

（本汝比訊）一名十八歲青年，於
週三下午，遭撞車意外後，送至皇家醫
院報告。

脫黨后組織新政黨

(域多利加拿大社電)卑詩省前社
信託黨立法委員華拉斯博士宣佈，他
於數週內組織一新政黨。
目前以無黨無派身份列席立法院的
拉斯表示，他自八月中旬正式退出社
信託黨後，即考慮組織一新政黨。
華拉斯由卑詩地區選出的立法委員
如他組織新政黨，可能將受許多支
持，勢力壯大。
他指出，新政黨的名字可能為現代
守黨或新保守黨。
華拉斯表示，他希望該政黨成為本
威特夫人及另一不知姓名之乘客
，來自美國華盛頓州，均受輕傷，已出
院返家。
警方正在繼續調查肇事原因，及誰
負責任中。
竊賊偷球員運動鞋
(雲南華訊)據卑詩省獅子球隊報
警稱，于週三晨或週四晚，竊賊潛入帝
國運動場，打開貯藏室的門鎖，偷去球
員之運動球鞋，詳細失竊之數目已在清

加軍機在北區墜毀

機中八人全部罹難

巡邏樹於上週四晚在西北角區樹見，上八員八名，戶經證實全部喪生，軍方尚未公佈八名罹難者之姓名，知八人中二人來自宛南陣降，兩人住開頓，全部屬於軍方四百四十號運輸隊。

高華市名律師羅根爲上議院議員。
現年五十歲，出生於雲市之律師
，爲前卑詩省日日黨協會主席，及

其他被陶杜君相任而者尚有沙士卡市市長布克諾，加華大最負盛名之勞談判者葛登伯，及前愛德華王子島內部長包博士等三人。

根據執行律師事務所多年，自一九五七年即為雲市道格拉斯名律師事務所之合人。

會計師犯盜案被控
私竊公款三萬二千

，而於週五出庭聆訊。
戴特治任職於海運公司及木材海運
司有四年之久，這次由於盜用公款而

告。

另一海運公司之助理會計，於下月
歲時，發覺現金短少，而被拘捕。
戴特治於週三傳訊時，被判於週五
交二仟伍百元保釋金候審。

意外撞車起火焚燒

青年當場焚傷致命

（本次訊訊）一名十八歲青年，於
下午，遭撞車意外後，送至皇家醫

據警方調查，死者爲約翰勃思，住
街四千二百三十二號，與登輛由基

特夫人一駕，車相撞後，被燒傷幾乎無所膚。

艾威特夫人及另一不知姓名之乘客，來自美國華盛頓州，均受輕傷，已出返家。

警方正在繼續調查肇事原因，及誰責任中。

竊賊偷球員運動鞋

（雲南華訊）據申詩省獅子球隊報稱，千週三晨或週四晚，竊賊潛入帶運動場，打開貯藏室的門鎖，偷去球之運動球鞋，詳細失竊之數量已在消



美國新經濟政策的巨變

【本報訊】

年來美元在國際市場上所出現的危機，反映出美國在國際政治中心的危機。八月十五日羅斯福所宣佈的「保衛美元」為中心的新經濟政策，不僅在客觀的事實上，甚至主觀的心理上，並非以穩定原有的國際政治地位為目的，甚至即使是孤立的危險亦在所不惜。這便說明世界性的通貨危機，是經濟問題，但其歸結，卻是國際政治分野的重新劃定的問題。目前正面臨著國際將要巨變的不可測度的深淵。

美國，是名符其實的「金元帝國」。金元帝國以強大的生產力為內容，以巨大的貿易順差為手段，以美元為世界統一價值標準為號令。現在則生產力下降，競爭力而趨向呆滯，貿易由出超而轉為入超。并且此一傾向，還在有加無已。現在國內與國際的美金與庫存黃金，簡直不成比例，這自然要形成美元的價值問題，而使美元危機不斷出現。美國危機一次，即是美國在國際的地位低落一次。這不是問題，而是金元帝國對死亡之淵的深淵的開端。首先我們應當承認，羅斯福的新經濟政策，是在他的力



馬宗雅旅行啟事

馬宗雅啟者：弟此次以養小女孫兒等，旅遊遠東，志在觀光開闊，探察各地親友，聯絡感情，叨蒙此間同好友諸君，盛情接納，友誼實貴，情深義重，寸心之感，不可盡言，又蒙遠親近友贊助諸公，推愛，惠賜贈送，金石良言，壯我行程，則在即，未克一一道謝，謹綴數言，登於報端，聊表謝忱，並祝，各位福履康寧，後會如期而

貨車攔阻匪車迫後 賊掠款員七萬元

同時，日期及時間也該時常變換，提款時亦應一人以上同往，而且最好留一人在提款者身後戒備。

此外，提款應用有鍊繫在手腕之一種安全提款袋，而最安全的辦法，是用支付薪金。

牛頭角男重被殺命案 退職水警被判囚五年

【本報訊】牛頭角男重被殺命案，退職水警被判囚五年。八月十七日，被控在牛頭角殺死一名男子，並搶去其財物的被告，在法庭上表示不認罪。法官在判詞中指出，被告在案發時，正處於精神失常狀態，但其行為仍屬違法。被告被判入獄五年，以作抵償。

旅加南陽總堂通告

本堂定於本月七日（星期日）下午二時，假座南陽飯店召開全體會員大會，清償會費及公債欠款，凡持有以上收據者，希屆時帶同收據，以便核對。特此通告。

馬宗雅旅行啟事

馬宗雅啟者：弟此次以養小女孫兒等，旅遊遠東，志在觀光開闊，探察各地親友，聯絡感情，叨蒙此間同好友諸君，盛情接納，友誼實貴，情深義重，寸心之感，不可盡言，又蒙遠親近友贊助諸公，推愛，惠賜贈送，金石良言，壯我行程，則在即，未克一一道謝，謹綴數言，登於報端，聊表謝忱，並祝，各位福履康寧，後會如期而

會國雄金林
2042 FRANKLIN ST. VAN. 6, B.
電話 254-4618

主治：跌打金針、男婦兒科、內外科、針灸、氣功、推拿、拔罐、刮痧、小兒驚風、小兒疳積、小兒咳嗽、小兒泄瀉、小兒感冒、小兒發燒、小兒腹痛、小兒便秘、小兒尿床、小兒遺精、小兒早洩、小兒陽痿、小兒不孕、小兒不育、小兒遺尿、小兒多動、小兒過動、小兒自閉、小兒癲癇、小兒哮喘、小兒過敏、小兒哮喘、小兒過敏、小兒哮喘、小兒過敏。

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

晚飯宵夜 無任歡迎
營業時間：上午十一時至凌晨二時
電話：六八五、〇七二七

馬宗雅旅行啟事
馬宗雅啟者：弟此次以養小女孫兒等，旅遊遠東，志在觀光開闊，探察各地親友，聯絡感情，叨蒙此間同好友諸君，盛情接納，友誼實貴，情深義重，寸心之感，不可盡言，又蒙遠親近友贊助諸公，推愛，惠賜贈送，金石良言，壯我行程，則在即，未克一一道謝，謹綴數言，登於報端，聊表謝忱，並祝，各位福履康寧，後會如期而

華登實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

買賣 325-8881
租賃 327-6621
孫德華 434-6467

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風 大眾化價錢
東方情調 氣派豪華
午餐 晚餐 筵席
電話：六八三、壹九三五

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

返港特價來回機票
六百四十九元
加幣六百五十五元
有意者請來報名以便安排為荷
移民機位 三百五十八
雷根環球旅遊社啟

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

本號直接由東南亞各地採辦三千多種貨品
(買十送一)
最近新貨介紹：
老松砵板
發菜綠豆
蒸肉粉
甘蔗汁
甜麵醬
利僑門市部謹啟

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、知已談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式新穎 與眾不同

華厦公司
JADE HOUSE LTD.
306 Centre St., S. Calgary 1, Alta.
Phone (403) 269-8300 263-8590

直接大批來貨
各種祖國貨品
保證貨真價實
加中代理：公仔麵、得意麵、日本幸運麵、經銷各種中國什貨雜貨、歡迎零售批發。
▲印有貨價表 函索奉送▲

利民公司
Leman Leather Goods Co.
285 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

男女皮鞋，貝雕畫，羽毛畫，名貴美觀，價廉物美。
另有各款 斷碼皮鞋大平賣

利庚公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Seatty St., Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2851 687-2852

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

新到大幫
唐山冬瓜 新鮮蓮藕
大條鯪魚 大獅頭魚
大紅三魚 大銀魚
大條生魚 大塘虱魚
精製大幫「牛肉干」發行

事務部 專為僑胞
關於銀業事務
，公債，股票，人壽保險，遺囑等及貴
，以策其誠成監守之損失，如保護此處
險格保存，每年備收租金七元五。毛
部司理。馬錦華啓
海沈漢五五七五
港沈漢六〇五五
百元十七元二毛

警方捕一黑匪疑兇

伍約翰，却去現款一百四十元，得手之後，其中一兇狼狠匪無故向伍開鎗射擊，彈中左眼，穿過後腦，送軍醫院急救，翌日不治去世。

警察四出緝匪，卒於昨日擒獲疑犯一人，名希士，乃加省大學醫科學院清湖夫。

殺人科探員報告，希士現年二十一歲，昨夜白日落區加省大學醫院放「出門時就捕。

兩匪得手後，另有一匪駕新汽車接兩匪逃去，警方自目擊者得悉該車形狀及其他線報後，分途追緝匪徒，其他兩疑犯現仍在緝捕中。

在港收入壓倒西片

（港訊）自粵語片在港息影後，國語片大行其道，港九戲院共計六十二家，放映國語片的佔三十六家。

查今年一月至六月，港九各戲院的票房總收入共計港幣六千八百八十二萬二千一百一十六元，較映國語片的戲院收入達港幣三千八百一十二萬九千六百七十八元，一部國語片的佳作《座頭紅花七》為港幣一百五十九萬六千五百三十元。

振華聲紀念排劇忙

(雲凱)本埠振華聲劇社前廿七週年紀念，定於十二月伍日假陣片打戲西三三九號片打廣告演出名劇「驚世眼紅顏」助慶，經劇務組分配角色：「峻，近數週來，皆不輕輟排，務使各員盡善盡美。此次演出之劇，乃昔年「大龍鳳」班戲寶，是敘述一家庭，祇產奇案，緊張曲折，諸趨動人，由享譽藝壇之曾翠登監一羣業餘新秀李月娥、蕭偉雄、吳榮邦、筱瓊芳、韓敏儀、金覺鳴、關文開、李北北、李耀樞等主演，全體樂藝名家和拍，預備此次演出，當能為僑胞耳目一新云。

馬大威翁定期出殯

(雲騎)本埠老僑馬大威翁，又名馬列，廣東台山田心村人，少年來加，爲人忠誠老實，和平處世，一向做洗衣工作，已退休廿餘年，因染病入網聖約醫院調理，惟廿五年老體弱，治理無效，不幸於十月伍日，上午九時辭世，遺囑享壽八十歲。他有兒孫滿堂，但遺孀居祖國，喪事由其姪馬坤辦理，定於十一月十日(星期一)午後一時丹李維街暗士萬殯儀館出喪，卜葬於山墓園，治喪處喜市定街東四十一號馬氏公所。

拘三疑犯搜出假槍

(續昨)：昨日夜，警方人員在灣仔洛克道及馬師道一帶拘捕，至十一時左右，發現一名十八及上歲男，出於洛克道近馬師道處，在處理探員，乃一擁而上，將該兩名子拘捕，帶返警署調查。該兩名男子姓馮，一姓丘。

其後，警方人員經過進一步盤查，至昨日下午再度出發，在美鼻道埔村一帶埋伏。至下午三時許，在英員近模範車庫將另一名青年男子拘獲。一名青年，據報姓陳，爲警員一名，返警署查訊。至昨晚九時許警員，繼續在文咸西街十五號天台木閣邊

廢物中，搜出一枚催槍，據證人陳亞珠實行一案外，懷疑向與多宗劫案有關。警方人員，曾搜出部份贓物。該案是在十月十五日午二時許發生，被劫的嘉蓮亞珠實行，當時正在客在內，一名店員把夾萬開打，

件，掠奪價值四十餘萬的鑽石頸鍊。

心口針，一千餘元現款。(完)

博士夫婦飛抵本埠。參加梁公堂廟會，並應邀參加賽龍及民仲，連日除公堂外，主席廟會，如舞鳳采堂主余華，牙醫吳日如等，紛紛設筵或茶

士伉儷亦抵埠，考察華盛頓大學，

影響。本民博士特別感謝彭君及呂先生熱誠招待。於廿七日下午七時由留校家屬開四席回謝，嘉賓秉公，首長、風采、主席暨父老及此次出席華大之醫生十多名，薄酒一堂，氣氛融洽。醫先生多名，薄酒一堂，氣氛融洽。問余華主歷代代表主家宣佈宴會旨趣。介紹華人嘉賓，隨後本民博士致謝詞介紹西賓，賦詩酬答，飯盛二時。

余路余風采君為表歡迎之忱，於廿八日下午七時在皇后酒家舉行歡宴席間暢談歡洽。

港學生赴美國升學

今後已難如前順利

（特訊）由於香港的大學學位少，程窄，因此，每年都有大批港生要遠赴海外升學，據統計資料顯示，港出洋留學，數字平均每年約五十餘人，其中以學生前赴海外留學的國家，要是英國、美國、加拿大、及澳洲，人數在按年增長中，而其中赴美深造者數目（近年尤其銳增，根據國際教育會的統計，一九六九至七〇學年，港留美的人數共有七千二百〇二人）（未完）

150 E. HASTINGS ST

十二月六日(星期日)	夜
十二月七日(星期一)	流
十二月八日(星期二)	夜
十二月九日(星期三)	流
十二月十日(星期四)	夜
十二月十一日(星期五)	流
十二月十二日(星期六)	夜
十二月十三日(星期日)	流
十二月十四日(星期一)	夜
十二月十五日(星期二)	流
十二月十六日(星期三)	夜
十二月十七日(星期四)	流
十二月十八日(星期五)	夜
十二月十九日(星期六)	流
十二月二十日(星期日)	夜
十二月二十一日(星期一)	流
十二月二十二日(星期二)	夜
十二月二十三日(星期三)	流
十二月二十四日(星期四)	夜
十二月二十五日(星期五)	流
十二月二十六日(星期六)	夜
十二月二十七日(星期日)	流
十二月二十八日(星期一)	夜
十二月二十九日(星期二)	流
十二月三十日(星期三)	夜

「一入侯門深似海」

芳艷芬 何非凡

是期券價：成年人一元
學生七角五 小童式角五

專門技
精修各

DER CENTRE
REPAIR & PARKING GARAGE
L ST. (AT PENDER)
B.C Telephone: 685-6221
Brake & Muffler Rep
Lubrication & Oil Ch
Parking - Hourly, Daily, M
Works Guaranteed
N 24 HOURS

場式
站及
附設
收費
保證
快
捷
安
小
大
汽
車

無任歡迎 僑胞光臨

SE
5
Special
Tune Up
All Make
日 夜 電
大 八 五
六 二 三

電 公 司
V & H F I
SERVICE
Special Dr.
299-2806
CHAN
Smith Noresco
專修用
及舊電
各名廠
電視機

線
AL T
S & S
Comm
6 R
祥川
dealer
錄音機

不能賺得幸福，
誰能？請收聽：
語廣播
演講，國語插曲
KARI 550 AM
溫哥華信第三〇九號

未必
寄計
恩
語
一亥
則逢

人可能賺得全世界，
甚麼是你永遠幸福的
預言之聲
張哲黎牧師主持，粵語
每逢星期六晚上十時一
伯費驗證中立的經及研究護義，而改

人可能賺得全世界，未必能賺得幸福，
甚麼是你永遠幸福的寄託？請收聽：

預言之聲 粵語廣播

張哲黎牧師主持，粵語演講，國語插曲
每逢星期六晚上十時一刻 KARI 550 AM

（由粵語及中文聖經及研經講義，函索即寄。 溫哥華信箱三〇〇九號）

國家無線電公司
NATIONAL TV & HI FI

信用好

SALES & SERVICE

2125 Commercial Dr.

253-6636 Res. 299-2806

陳錫祥 JIM CHAN

15 Years Dealer Zenith Norelco

招牌老

空管等

無線電

及各

錄音機

電唱機

電視機

各名廠

專修理

陳健
The gallery
Robertson St.
1440
Vancouver

▲皮貨、有大批租平，只收八千五百元。
尚有大批新被，不能盡錄：如各類型住宅，商業樓宇，柏文，菜舖連實業，及殘鋪生意等等，歡迎來電話詢問。

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

Tel. 688-6025

最近運到 新貨上市

- 一級雞心紅薑
- 一級龍口津絲
- 一磅盒裝萍菜脯
- 一磅包裝沙菜脯
- 樽庄及桶裝生抽王
- 樽庄及桶裝草蓆老抽
- 辣醬油
- 鮮蝦抽
- 珠江甜醋
- 瓶庄
- 樽庄
- 杯庄
- 中國純正蜜糖
- 蘭州五香黑瓜子
- 各款盒裝包裝罐裝茶葉
- 江西景德鎮瓷壺

零沽批發 一律歡迎

新增電話：六八八、九〇三式

黃錫嘒 Richard Wong
Montgomery-Yen & Associates Ltd.
3201 Kingsway St.
Vancouver, B. C.
General Insurance
公司 437-8444
住宅 874-0345

百老滙西八百號附近菓舖出售每日生意九十元，近柏文區，要價二千五。
界限街式千九百號附近菓舖每日生意一百卅元，要價四千五。
乃路夾四十三街二樓房華麗住宅，屋內全鋪地毯，有三廁水廁，土庫間格字好，有遊樂室及睡房，地寬五十五尺長一百一十尺，原價五萬減為四萬三千九百，與丹商業區菓舖連二樓房日所及新式生財器具出讓，每月生意大，若加售鮮花菜架，營業額必可大增。



伍澤森
[253 3881]



陳永德
732 6451



周秋常
988-6855



鍾天賜
876-4575

本公遷址啓事

緬街四百五
十號新址，
擴充營業，
司繼續爲僑胞
服務。敬請
各界仕女顧
客諸君移玉
賜顧指教，
毋任歡迎。

實事實業燕梳公司謹啓

加連利沛
[298-0216]